

---

IN MEMORIAM

---

PROF. DR. TOMO VINŠČAK  
(1951 – 2013)



## NAVODILA AVTORJEM

Objavljamo le prispevke, pripravljene v elektronski obliki (.doc ali .rtf). Poslani naj bodo na naslov obeh glavnih urednikov, z navadno pošto pa na naslov uredništva še dva natisnjena izvoda za recenzente (velja za *Razprave in razglede*, *Kritiko in polemiko*).

Za *Razprave in razglede* sta razpravna jezika slovenščina in angleščina, v dogovorjenih primerih tudi drugi jeziki. Obseg je omejen na 1,5 a. p. (45.000 znakov s presledki), vključno z izvlečkom (do 500 znakov), ključnimi besedami (do pet) in s povzetkoma v angleščini ali slovenščini (do 5000 znakov), seznamom virov in literature.

Prispevki za razdelek *Gradivo* naj ne presežejo obsega 1 a. p. (30.000 znakov), za *Kritiko in polemiko* 5–8 str. (16.000 znakov), *Poročila in Knjižne ocene in recenzije* pa naj ne bodo daljše od 4 strani (oz. 8000 znakov). Ilustrativno gradivo oz. priloge naj bodo zaporedno oštevilčene, opremljene s podnapisi idr. potrebnimi podatki in oznako mesta postavitve; oddane posebej na zgoščenki (skenirano v razmerju 1:1, ločljivost 350 dpi, maksimalna širina 12,5 cm).

Za ustrezno jezikovno raven in prevode poskrbijo avtorji sami.

Podrobna navodila za oblikovanje članka (navajanje literature in virov itn.), recenzijski postopek in korekture dobite pri urednikih, opisani so na spletni strani revije (<http://www.zrc-sazu.si/isn/traditiones/navodila.htm>).

Pri pripravi članka priporočamo, da avtor/-ica upošteva tudi vprašalnik za recenzente (<http://www.zrc-sazu.si/isn/traditiones/vprasanik.htm>).

## INSTRUCTIONS FOR AUTHORS

*Traditiones* accepts only submissions prepared in electronic form and saved in the .doc or the .rtf formats. They should be addressed to both editors-in-chief; another two printed copies should be sent to the editorial address for reviewing purposes (this pertains to the department titled *Articles and Essays*).

Articles are published in Slovenian and in English; in other languages by prior agreement only. Full articles should be no longer than 24 pages (45,000 characters with spaces), which includes an abstract of up to 500 characters, key words (up to five), summaries in English and Slovenian (up to 5,000 characters), and a reference list.

Submissions written for *Material* should not exceed 16 pages (30,000 characters), those for *Discussions* 5-8 pages (16,000 characters), and for *Reports* and *Book Reviews* 4 pages (8,000 characters).

All tables and figures must be mentioned explicitly by numbers and appear in correct numerical order. They must be furnished with subtitles or other necessary data, with their position in the body of the main text clearly marked. They should be submitted as a separate file (scanned in 1:1 ratio, with 350 dpi resolution, maximum line width up to 12,5 cm).

The responsibility for translations and grammatically correct language lies with the authors.

For detailed instructions for article submission (references, footnotes, etc.), review and proofs procedures authors should consult editors and journal's website (<http://www.zrc-sazu.si/isn/traditiones/navodila.htm>). Additional information can also be found in Instructions for Authors and Reviewers at <http://www.zrc-sazu.si/isn/traditiones/vprasanik.htm>.

## TRIGLAVSKI NARODNI PARK / TRIGLAV NATIONAL PARK

Tatiana Bajuk Senčar, Načrt upravljanja Triglavskega narodnega parka in kultura dediščinskih praks  
*(The Triglav National Park management plan and the culture of heritage practice)*

Vito Hazler, Varovanje dediščine v Triglavskem narodnem parku v razcepu med strokovnimi načeli, zakonodajo in vsakdanjo realnostjo  
*(Heritage protection in Triglav National Park caught between professional principles, legislation, and everyday realities)*

Špela Ledinek Lozej, Paša in predelava mleka v planinah Triglavskega narodnega parka. Kulturna dediščina in aktualna vprašanja  
*(Grazing and dairying in the mountain pastures of Triglav National Park: cultural heritage and current questions)*

Peter Simonič, Naravne, gospodarske, politične in demografske danosti Trente v Triglavskem narodnem parku  
*(Natural, economic, political and demographic conditions of Trenta in Triglav National Park)*

Mateja Habinc, Tradicionalnost prireditev Kravji bal, Vasovanje in Kmečka ohcet v Bohinju s perspektive njihovih organizatorjev  
*(The traditional Cows' ball (Kravji bal), Village serenade (Vasovanje), and Country wedding (Kmečka ohcet) in Bohinj from the organizers' perspective)*

Miha Kozorog in Saša Poljak Istenič, Triglavski narodni park v horizontu rekreacijskega avturizma  
*(Triglav National Park and recreational adventurism)*

Barbara Turk Niskač, Naravna in kulturna dediščina skozi perspektive otrok  
*(Children's perspectives on natural and cultural heritage)*

Goran Pavel Šantek i Tibor Komar, Nacionalni park Mljet. Izazov konfliktnih interpretacija  
*(National Park Mljet. The challenge of conflicting interpretations)*

Katriina Siivonen, Arhipelaške identitete, narava in pomen zavarovanih naravnih območij  
*(Archipelago identities, nature, and the use of protected nature)*

## T R A D I T I O N E S



SLOVENSKA AKADEMIJA ZNANOSTI IN UMETNOSTI  
ZNANSTVENORAZISKOVALNI CENTER SAZU



LET./VOL. 42, št./No. 2, LJUBLJANA 2013

ISSN 0352-0447



9 770352 044014